



كانت رحلة الرئيس إلى القدس (اسلاما) من خلال التور

# أخشى أن تغلق إسرائيل باب السلام بيدها

الجزيرة

الرئيس السادات وحده. وفي أغلب الظن أن مصر ما كانت. لولا ليرة الرئيس السادات على الحاد القوي. غلق في ترجمة مصالحها إلى سياسة سلام كما أنها ما كانت تستطيع لولا قيادته الحازمة. الدفاع عن هذه السياسة في وجه الصعوبات الخارجية والداخلية. ولكن هناك في مصر اليوم نخبة من النخبة السياسية الذين يريدون المبادأة السياسية لسياسة السلام. وسوف يتوقف الأمر على مدى قدرتهم وشجاعتهم في حملت مصر بهذا الخط. ول مع وفاة الاستراتيج السياسي كلبه عما قبل السلام مع إسرائيل.

إن شعور مصر بالثقة أمام العالم العربي وإيمانها بتقدمها وبواجبها في إرشاده إلى الطريق. لم يشغف مع الأيام كذلك يرى مصريون كثيرون في عدم حدة القاطعة العربية وفي عودة الآلاف من العرب إلى مصر بغرض السياحة أو الأعمال. برهاناً على صحة موقفهم.

من الطبيعي إذن أن يزيد المصريون الرئيس حين يصرح بأن سياسته تهدف بما تهدف إلى تفتح أبواب التجارة العربية التي عاقرها جشوت في الماضي. ولا يلهون على الأملح عرق آفاقهم الضيقة.

وهذا الموقف لا يتطابق مع الترتي السائد بأن مصر عتققة في الذي بعيد. إلى إضافة الحسرة مع العالم العربي. فالتصور المصري يرى أن من واجب مصر إرشاد العالم العربي إلى الطريق دون الانشغال عنه. لذا فإن انتعاش الدول العربية عن السيرة في خط السياسة المصرية - بخلاف معايرها في الرحلة الأولى - يعتبر مشكلة حادة.

إن موقف حكومة إسرائيل في مسألة الحكم الذاتي ولمازانيا في الضفة والقطاع يتردى إلى

تطوير اقتصادها وتقديمها الإجمالي. وإلى العاد اعتمادها على الدول العربية ولحيت مايجزه استمرار الصراع المسلح وضعفها من دمار وويلات (كما في ذلك الخطر التري في رأي بعض المصريين). أما على المستوى التكتيقي فالعابرة هي تحكين مصر من جبهة ثقافتها وتقويتها من جديد وذلك بتدعيم سياسة السلام عضوية بالخطوط العريضة الاستراتيجية الشاملة لتتقدم الخلق في مصر.

حكما فإن السلام مع إسرائيل يقوم على أساس من المصالح المشتركة. وليس على مخاربه اشتراكي. فالتصويت لم يسلموا بالمفاتيح الأساسية للحركة الصهيونية. كما أن مصطلح الصهيونية - بعد ذاته مازال يحمل في حياته دلالات سلبية عندنا. وهناك بعض المصريين الذين يحاولون تسمية هذا المصطلح القائم بين التفتحة والاشيولوجيا غير طريق «التسوية» النطق «retention» القائل بأن السلام بالذات هو الذي سيؤدي إلى لانق إسرائيل كدولة صهيونية ولكن هذا الزعم ليس شاملاً هذه الأيام. إن مستوى المعرفة عن إسرائيل وثقافتها وثقافتها عازال ضعفاً للغاية وتكاد يشق حياً من كل هذه. فإن السلام الذي نعتت عليه إسرائيل كان ملاماً مع مصر. لا مع

كان الأستاذ - شمعون شامير. استاذ تاريخ اليهود في مصر. بجامعة تل ابيب. قد زار مصر عدة مرات. - وفي زيارته الأخيرة التقى بالرئيس انور السادات. وقد تحدث شامير في الإذاعة والتلفزيون بإسرائيل عن الزهدا للقاء في نفسه وفي شكره. ونشر عدداً من المقالات عن الرأي العام المصري والإسرائيلي عن السلام والخوف منه والخوف عليه.

وهذا المقال قد نشره في صحيفة هآرتس الإسرائيلية. وترجمه حواي العربية وبعث به اليها. فشكراً له.

## شمعون شامير

ولدت مع إسرائيل لأيقون ضرورة السلام. هذا الموقف يلق تحيداً لوجياً وواضحاً في جميع الأوساط ابتداء من الفئات الشعبية حيث يدسونه بالاستناد إلى مخاربه الحياة وعدها. ونساء الرئيس السادات الذي يعبر عن التوجه العميق لسياسة السلام. وبعضها من التطورات التاريخية الخاصة في هذا العصر. كما يرى في تطبيقها توتجاً للأختارات التي تمت في عهده.

مازلت سياسة السلام. كما كانت في أول عهدها في السبعينات. سياسة واحدة حكيمة تستند إلى المصالح الحيوية لمصر والظروف الموضوعية فيها. فهي تهدف إلى تخارج مصر

رئيس مسألة العلاقات مع إسرائيل أولى المسائل التي تشغل بال المصريين. كما أن الموقف من السلام أيضاً من خلال إيزراكي هذه الموقلات وماشاكتها. وعرفوا مصطفاً إلى بعض العميم. فإنه يتكئ في شخص انطباعاً في الموضوع كما كان في شهري يونيو ويوليو في خمس عشرة نقطة.

إن رغبة الشعب المصري في السلام. وانطلاق مصر إلى عهد السلام والقضاء على نتج الحرب. ما زالت من القومات الأساسية في الموقف المصري. ويتشكل هذه الرغبة جزءاً من الأجماع الوطني. حتى إن معاير الاتفاقية التي

حياة لمن كبري مصر كما تتركها غصبا طارما  
 ان اتفاقية السلام مع إسرائيل ما كانت اتفاقية  
 مفرقة في يوم من الأيام. وإن كانت صانعة  
 سيادة لهم المصريين أكثر من غيرها. فالحبيب  
 الفلسطيني في هذه الاتفاقية يعتبر كما شأن نوع  
 خاص. كما أن عبارة الملك test case  
 بلاغافيا كلها صحيح ان المصريين لم يوروا حلا  
 محمدا قضية فلسطينية في استقبال الغرب  
 ولكنهم آمنوا. مع ذلك. بأن تقعا عما على  
 طريق الحل سوف تبع توقيع الاتفاقية  
 إن المصريين. على كافة التغيرات. يتجهون  
 بنده الصبر الإسرائيلي للحكم الذاتي. إذ هو  
 يترجم في نظريته. من كل بصوت كما يستبدون  
 صعب الوضوح في المناطق. الذي يجري في أيام  
 عن قصد. إن التغيرات والتغيرات وطرق  
 معالجة سكان المناطق والأقاليم الإزيمية معصوم  
 والتغيرات المترجحة بالنسبة للفلسطين. هي في  
 رأيهم. استمرار تهافت إلى حد الطريق أمام  
 إمكانية التقدم في سرعة التنمية الفلسطينية كما  
 تشكلت حياة. غيرها مصر عليها  
 في رأيهم سؤال كبري الحكومة المصرية. أن  
 تصرف إسرائيل في الستين الأخرين من توقيع  
 الاتفاقية كان أساسا في صياغة peace أكثر ما  
 فطحت الآفاق منذ من الصراع. ومن هنا  
 الأساس لتعاظم التكتون في مصر حول عملية  
 السلام كما يبدو التنازم بشأن مستقبله  
 بنده تطبع العلاقات على اجناب نظريته في  
 هذا. وليس هناك أي تقدم نظريا في الحالات  
 التي تطلب تعاونا طوعية. كالتسايح  
 والعلاقات التجارية والثقافية. وهذا الموقف  
 لا يعود إلى الرأي العام السلي المذكور فحسب  
 والصالح البيولوجية للأزمات الخطف التي  
 تعرضت لها الخليج. بل إلى توجيه السلطات  
 فيها. على رأي كثير من المصريين أنه مبادئ  
 إسرائيل تقوم بتفتيش من الحكم الذاتي وتفرقة  
 من حوزة. فإن مصر بدورها يتقوم بتفتيش  
 مفهوم تطبع العلاقات وإلى تسرع إلى ملته  
 تحتوي جنودا جنودا هناك استعدادا كبير في  
 غير استوار. أراد أن يخلق بالتحديد التعاون والحوار  
 من شأنه. بهما عملية السلام لعدا كما فيه  
 مصلحة مصر. إسرائيل معا  
 - معاد. مصر ترفض إسرائيل الخلق في  
 عملية تتصعب. حيث تخلق هذا العدا. على  
 هو حاد في تحجب رئيس الحكومة يجرى.  
 والمصريون يتدورون رئيس الحكومة بنده

حذره. عبا على طريق السلام. ولا يستوي  
 هذا الحاد لا الرئيس السادات الذي حاول  
 المحافظة على علاقات عمل وثيقة مع حين فقد  
 نأب يوما على إيداء. وقت في زمان الثور الذي  
 ساد علاقتها الشخصية كما استت نصراها عن  
 يحزن. ما على ذلك. بالمحافظة والتدوير. ولكن  
 من الرئيس السادات يرى أن يجرى له رحيل  
 في نهاية الطريق  
 رغم هذه المقامر السليمة فإن مصريين كثيرين  
 يترددون بأن طريق السلام الداملي لم يسد بابا  
 عد فهناك من يترن. مثل التكتون نظريته  
 على. بأن في الإمكان هناك خطوة حازمة  
 لتجسج جو العلاقات في المناطق حيث تتوافر  
 إمكانية التقدم إلى التنمية. ولكن من الوضوح  
 أن اهتمامه بالشكل الرابعة في المناطق محدود  
 للغاية. كذلك فإن إمكانية التنازل الأروبي في  
 الحل كما يرى الرئيس السادات. لم تقع أبدا.  
 جعل الزعم من عند التشديد تلكك حين فإنه  
 يؤكد أن مصر لم تتحلل عن مقررات الاستكبرية  
 التي وقعت مع تلك حين في يوليو 1974.  
 والتي تدل إلى حل لرد فلسطيني. كذلك فإن  
 الرئيس السادات. يصرح بأنه يؤمن بإمكانية  
 تطبيق الحكم الذاتي في قطاع غزة أولا ليكون  
 نموذجاً للمناطق الأخرى. وهو يؤكد. قبل كل  
 شيء. أن تعاونا إسرائيليا في الأماكن  
 الإسلامية المنسمة في القدس من شأنه أن يقدم  
 عملية السلام. وأن يدفع بدول أخرى للمشاركة  
 فيها  
 وعلى هذا الأساس فإن مصريين كثيرين يرون  
 أن تغير الحكومة في إسرائيل وضعد حرب  
 العمل إلى الحكم. سوف يؤديان إلى تحيد القوة  
 الدافعة - momentum - للقيادة السياسية في  
 مصر. يعرف الآراء التي اولى بها شعوب يبريق  
 مفادها الأخرى في التصحافة العالمة. ومع  
 ذلك. فإنهم ليسوا على يقين من السياسة التي  
 سينهجها حزب العمل في الواقع. كما يرى  
 كثيرين أنه لا فرق في الواقع بين سياسة حزب  
 العمل والبيكوند. رغم الوثائق المعلقة  
 على ضوء ما تقدم فإن المصريين يتجهون الفترة  
 الرابعة فترة انتقالية على الأقل حتى قيام الإدارة  
 الجديدة في الولايات المتحدة. ويرغب  
 المصريون في انتهاء هذه الفترة للتأكيد على  
 التزامهم بالأهداف العربية. بما فيها مسألة  
 القدس. كما يطمعون في اجتياز هذه الفترة دون  
 مشاكل وأزمات لا لزوم لها. ولهذا فقد كان

الفرص الأساس في حديث الرئيس السادات هو  
 الدعوة إلى تحيد القضية وفقد الصبر. والوقوف  
 بتقدم عملية السلام رغم كل الصعاب  
 إن تتعدى العلاقات بين مصر وإسرائيل قد  
 جعل من الممكن. حتى في الفترة الانتقالية. أن  
 تتخذ مصر خطوات القارية. كتجميد  
 القروضات أو تعليقها وماتابه. ولكن يبدو أن  
 خطوات كهذه أيها ستكون في إطار السياسة  
 الشاملة. دون التراجع مبدئيا عن عملية  
 السلام. صحيح أن الرئيس السادات يستطيع  
 نظريا التراجع مبدئيا عن عملية السلام. إلا أن  
 الأمر معقدا بالوضع الداخلي في مصر والوضع  
 العربي عامة. ولكن خطوة كهذه تتعارض مع  
 منطق سياسة كاتبة  
 إن التجميد البارز في موقف مصر اليوم.  
 بالنسبة للسنة الماضية. هو التأكيد الشديد على  
 مسألة القدس. وأسباب تصير هذه المشكلة هي  
 اجترار الاجتهادات المصرية المذكورة أعلا.  
 وتصريحات حكومة إسرائيل معا. فالرئيس  
 السادات لا يعتبر التقدم في مشكلة القدس مائضا  
 لاستراتيجية خطوة بعد الخطوة. كما يرى أن  
 مشكلة الضفة والقطاع أكثر تعقيدا من مشكلة  
 القدس. حيث يمكن للغرب أن يوافقوا على أن  
 تكون الضفة الغربية عاصمة إسرائيل. ونظرا  
 للمدينة موحدة كما في الأماكن المقدسة لليهود في  
 شرق القدس تحت علم إسرائيل. وعلى كل  
 حال. فإن مشكلة القدس إذا أثبتت انحلت  
 مشكلة كبرى في وهي التماهير المصرية. فالتفت  
 من مسألة هامدة إلى مسألة متولدة وإلى نقطة على  
 طريق السلام  
 وهناك طلبة أخرى تمثل في الترفعات التي  
 ظهرت في التماهير المصرية في بداية عملية السلام  
 حول التحسن القوي في مستوى المعيشة والوضع  
 الاجتماعي السياسي والداخلي. فن الطبيعي أنه  
 لا يمكن موهوبا تحقيق هذه الإصلاحات بين  
 عشية وضحاها. وهذا يمكن الخطر في موقف  
 التماهير من السلام. ومن ناحية أخرى فإنه ليس  
 من الصعب الإشارة إلى القادة التي قد حثنا  
 مصر من عملية السلام. وإلى أن دلالة التطور  
 الحالية. في حينين شيء. لم يكن من الممكن  
 تحقيقها في ظروف الصراع المستمر. كما تستطيع  
 الأوساط الراهبة والجمهور المصري لتقدير مدى  
 الأضرار في الاقتصاد والأجهزة الداخلية التي  
 لحثنا مصر بأفهامها سياسة السلام. ولكن هذا  
 التقدير لا يعتمد هذه الأوساط إلى الجماهير  
 الشعبية الواسعة  
 هناك صعوبة أخرى في عملية السلام تتعلق  
 بصورة إسرائيل لدى المصريين. فقد كان السلام  
 الذي احتضه الرئيس السادات. ورحلته التاريخية  
 إلى القدس. «سلاما» من خلال القوة. سلافا  
 بين قادة أقبواه وتولدت لويتين توصلنا إلى النتيجة  
 بأن إحداها لاقتصر على فرض الحل بالقوة على  
 الأخرى. ولذا فإن قوة إسرائيل (وكذلك قوة  
 مصر) كانت منذ البداية زكنا من أركان عملية  
 السلام. وإنها ظاهرة تثير الفائق أن تكلف  
 إسرائيل. خلال الستين الأخيرين. أمام  
 الأعباء المصرية الفاحصة. عوامل جعلت داخل

بمصر بصورة القوة.  
 أعباء فإن أكثر ما يثير المرء الرجز من خلال  
 الحديث مع المصريين. بعد التصرف إليهم عن  
 كتب وأوقات غير مقصود. هو أن يدرك مدى  
 إعجاب المصريين العظيم بوجهة الرئيس التاريخية  
 إلى القدس. وبالقوة العاقلة التي كانت لهذه  
 الرحلة في توجيه التطورات في علاقات مصر  
 وإسرائيل  
 إن المصريين يتحدثون مرة بعد أخرى كيف  
 أخذت رحمة الرئيس التاريخية جوامع وكيف  
 أحصوا ما ضاعها بإسراء النظام الأقليمي القائم في  
 الشرق الأوسط  
 الوضع الذي يشكل الصراع مع إسرائيل  
 القلب منه والركن. وكيف تأقت أنفسهم إلى أن  
 يلزم عدلا منه وضع جديد تماما تكون في مركزه  
 الأهداف الشاملة  
 وهناك من يتصورون أنهم آمنوا بأن إسرائيل  
 ومصر ستكونان في مركز الوضع الجديد إذ هما  
 أكثر دول المنطقة قوة واطورا والدولتان  
 الوجودتان الجديرتان بهذا الاسم  
 من كل ما تقدم يتلى المرء الطعنا قويا بأنه وإن  
 كانت عملية السلام لا تبدو لدى مصريين كثيرين  
 الضياع التي يلقى مصر الدولة البيوتية. فإن  
 مبادرة السلام قد خلقت في بدايتها جوا ملائما  
 كان يمكن لإسرائيل فيه أن تحظى بالاعتراف  
 بشرعية في المنطقة. ويشير المصريون باستمرار  
 إلى الأمر الذي يجب على إسرائيل. في نظريهم.  
 أن تتقدم في سبل حدوث هذه التحول. اتفاقية  
 مع الفلسطينيين. في رأي أحد التقين للمصريين  
 البارزين. أن ذكره دعوى إسرائيل إلى نادي  
 الشرق الأوسط هي أن تبت وقفها ولقدتها على  
 التعايش مع الفلسطينيين بسلام. ومع الأسف في  
 الأسابيع الأخيرة. انحلت التكتون لتساور  
 مصريين كثيرين حول رغبة إسرائيل ولقدتها على  
 تحقيق ذلك  
 إن الصورة الشاملة من هذه الانطاعات  
 لا تبحث على الرضا والسرور. إن عملية  
 السلام تخلق من قوتها الدافعة شيئا فشيئا. كما  
 تخلق جذورها في وعي وحماسة المصريين  
 والإسرائيليين معا. ولما يثير الفائق بشكل  
 خاص أنه تبين اليون للشماع بين القوة  
 الكبيرة لعملية السلام في البداية وصورتها  
 الفنية اليوم  
 إن توافق الظروف الراهمة اليوم. في مصر  
 والمنطقة. يتيح الفرصة للتقدم نحو السلام  
 الذي كان حلم إسرائيل دائما وأبدا  
 إن هذه الفرصة وإن كانت غير أكيدة  
 تماما. لمندرة سياسة إسرائيل بعدة  
 النظر. تناوفا وتحاول استغلالها حتى  
 النهاية  
 وإنه لمن الصعب على المرء أن يتخلص  
 من الإحساس بأن إسرائيل. هذه المرة.  
 قد تخلق بيدها هي. هذا الباب الذي  
 افتتح. وتلقت هذه الفرصة المواتية



الملك حسني الحل لردل د بطرس طاق محمد جبر شعوبون بيروز. مقابلات في فلسطين